本埠新聞

○助欵受賑華僑返國說

傳聞本省工務部長近接納本埠華人賑濟部之提議。經呈請省政府通過。將來凡受賑歸國華僑。每人除領有船費外。并給散費卅元坎金。聞該案之主動人。爲本埠華人賑濟部執事摩里壓地氏云。

●華農總會之通告照錄

公敢者。農產統制局。上訴於五府衙。昨十日開特別庭審訊。但五府衙有意偏袒於他。不聽我方律師及獨立牛奶合作社律師之辯論。不須審訊。乃判農例爲合法。似此情形。統制局不日又再施行統制。所以我方律師。及獨立牛奶合作社律師。聲明上訴於柯京大理院。或英京樞密院。本會定於是月十四日。下午二時。開全体大會。磋商進行上訴事宜。仰各農友。務須依時到會。共圖策劃。爲要。此佈。民國廿六年八月十二日。雲埠華僑農業總會敢。

●抗日會演劇籌欵續誌

本埠中華民國國民抗日救國會　演劇籌欵。爲抗日週報經費。僑胞之購名譽票者。茲又有二埠萬利四貳拾元。不毛地埠麥開有四拾五元。楊榮　大來俱樂部。廣利廠。大發俱樂部　裕安廠　奇化衣館。每五元　不夜天廠四元。金利源叁元　大振牛檯。大來廠　新釗利廠。大發廠　大發牛檯　大成廠。林沾　錦彰　朱浚裘　華新書局　蓬萊餐館。珠江餐館　昌隆　世界旅館　鄭味　鄭慶初。每貳元。胡官旺　卓安房　同利。五洲。中華烟草公司　中原興　廣州餐館　南記　永隆。逢利　共和餐館　李湘世。粵京餐館　均榮。劉孔正　劉觀亮。黃文甫　譚堯贊　陳祖勝。阻治衣館　永安衣館　朱廣洽　黃寬棠　莫猷惠　余松禮　溫貞楫　譚興　陳典聯　甄煥香。同利和衣館　盤錫　張坤模　市打餐館。日光餐館　網矢市打餐館　李植　每壹元。

●失業西人被拘罰五元

西人爹力氏。於七月廿二號被拘捕　控以抗阻警察辦公案。被判罰欵五元。否則監禁五天。警衙推事對爹力氏稱。倘能保証不再有此種行爲。則暫免處罰。但爹力氏不允許。謂設使無以爲生。則不能不再爲之。聞被告係屬日昨在街上乞錢之五十名失業工人云。

●西人被火車輾爲兩段

昨朝九点四十五分鐘　在活倫街尾之詩丕亞鐵路公司軌道。有西人名亞士頓氏。係來自砵舞地埠者。被貨卡輾斃。屍分兩段。現市警與驗屍官正從事於調查肇禍之原云。

●兩西少駕單車來雲埠

有兩名年齡十九歲西少。係於七月廿六號由点問頓埠駕駛脚踏單車前來雲埠者。昨星期貳日已抵步。聞兩人取道品夫埠及美國士卜頓埠然後到此。每日約行拾小時。到處宿夜。共行一千二百里。身上帶有点城警長保證書。擬在此尋工棲身。否則再駕脚踏單車回去点城。一少年名鉄士比利氏。現往魯弼街探訪其姑母。一名澳臣氏則往表街拜訪其胞姊云。

●省報論反對倭買鐵鑛

本埠省報十日社論題爲「原料」　茲譯錄其大概如左。

近數星期來之消息。謂日人在典沙律埃崙購買鐵鑛。又在卑詩省海岸購買廣大森林地。自此種消息傳出後。有致函報章。大加反對。謂卑詩省之財源。不應如此斷送與別人。又据近數日之消息。日人在澳洲亦購買鐵鑛。是則澳洲亦將有反對之者。可無異義也。

此種購買寅反對。引起探採原料全部問題。此問題又爲國聯某重要委員會所注意者久矣。因係一條異常複雜問題。有遠大之牽累故也。

因探採原料故。是以意人有侵犯亞國之舉。有謂現在德國要求取回戰時失去之殖民地。亦因原料故。日人之入滿洲。半爲探採原料。亦半爲壟斷市場。現又入中國也。今答覆上述三國。又稱爲「無有」國。其探採原料之源。未嘗斷絕也。蓋原料之來源均開放　倘以代價。不獨世上任何一國家可以得之。即上述三國亦可以得之也。觀於近日在坎拿大與澳洲之交易事件。可爲答覆之明證也。

雖然。在別壹方面而言之。坎拿大係壹售銷原料之國家也。但切不可忘記其原料。係其遺傳物之一部份。又爲其主要財源之一部份也。倘失之。而無相當代價以報國民。是亦一個無遠慮之國家也。

譬之坎拿大允許日本。遣其礦夫前來典沙律埃崙。開礦採鐵而運之。是爲無遠慮。任坎拿大木料運出國外。亦是無遠慮。任何壹國開拓坎拿大之財源。而該國或將其所得之物產。反用以破壞或毀滅坎拿大之利益者。亦是無遠慮又無常識之甚也云。

●昨日又拘壹帮乞錢者

昨日下午有五十四名回兵手執鉄罐仔在街上乞錢。年齡均在四十歲以上者。藉以表示不公平待遇。被拘捕控以抗阻警察辦公案。定於今日在警衙提審云。

●推銷局辦公處已設立

卑詩沿岸蔬菜推銷局之辦公處。現設在亞弼街壹百卅四號。曾發出通告　分別寄遞各種植家　準於八月拾六號起即星期壹日。所有薯仔及葱頭須運去該局之經紀屋笨瑪氏。以便利推銷　而所有薯仔及葱頭須用新蔴包蓄有記號者裝載。又須繫以推銷局牌仔　蔴包與牌仔　均由推銷局發給聞領有牌照之發行商買入薯仔及葱頭價目如下　坎拿大一號早水薯仔每噸廿七元。二號二水薯仔每噸廿二元。坎拿大二號葱頭每噸卅九元。經紀費用每包抽一毛。每噸抽二元。

又聞經紀之來往數目。於營業時間。任各種植家自由檢閱云。

●廿一名邦人聚賭被罰

昨星期二日在警衙有廿貳名華人被控聚賭案。每人判罰欵二元。壹名被控開賭案。則判罰欵九十元。在賭館搜獲之現欵則充公云。

●華人向女孩非禮定監

華人亞勝（譯音）年六拾一歲。向操販魚爲業。於七月廿八號在駱士街四千五百號布駱。見壹年齡五歲女孩強施非禮。事後被拘捕。昨在警衙提審。有兩名白婦上堂爲被告作証。謂向被告購魚多次。品行端正。但推事判被告有罪。定監禁二個月。召答刑八鞭。分兩次執行。每次四鞭云

●郵差偷信兩封被拘捕

本埠郵差怕順氏年五十歲。大戰未發生以前。曾在郵政局服務。歐戰爆發。投軍入行伍。停戰後。復回郵局服務。近因竊偷兩封信　被人發覺。是以昨日被拘捕候審。

●青年將往意領署示威

傳聞此間青年團体。擬於星期六日下午十二點卅分鐘。在喜市定街西二〇七號。意國副領事署門外。羣聚以示威。藉以表示意國軍家當退出西班牙內戰。聞市長美罅氏聲稱。不能容許此種示威舉動。否則有以懲戒云。

●人多欲壹見電影女伶

美國荷李活著名女電影明星展乍駱乍氏。昨晚由域埠搭輪船加達蓮公主號安抵此間。即轉搭詩丕亞火車往品夫埠及魯耳士湖等避暑地方以消暑。聞女明星在此上船時。在碼頭欲覘其朱顏者人山人海云。

各埠新聞

●將授中學生新式課程

域埠拾一日電。九月七號爲卑詩省學校秋季學期。據省教育部長威亞氏　今日宣布。於本屆學期。將授中學學生以一種新式及近代化之課程。減少自修工課。注重裁培品格。及指導職業及教育之要素。在中學第一一壹。及拾二等級之學生　每日自修工課時間。最高限度一小時三拾分鐘。第七、八。及九等級學生　每日自修工課時間。最高限度一小時。在第七級以下之學生。則無自修工課之必要。教員於教授工課時。應持公平之見解。並禁止切宣傳。衛生及体育兩課則　律强迫教授　至於儁式考試制度則擬删除。惟不完全毀滅。蓋考試爲學問之一途逕云。

●紐約大雷雨倒屋傷人

紐約十二日電。昨晚此間行雷閃電　大雨傾盆　街一溝渠。轉瞬間成爲河流。水勢洶湧。倒落而下。有三間房屋。被冲毀牆基。轟然坍塌　時深夜約十二点鐘。各人正熟睡。被壓斃者大小最少十九人。現拯救隊仍在瓦礫堆中。從事救拯云。

●神甫建壹間移動教堂

的彩埠十二日電。天主教神甫蘇利分氏現建造壹間天主教堂及教會屋　可用汽車拖帶移動。不日運往中國陝西省傳道云。

●新銀行例最近之進行

点問頓埠十二日電。自亞罅砵打省議院通過新銀行例後　社會信任局已修備秘密信件多封。由該局書記員壁加氏簽字。分別寄遞各銀行司理　要求將其全体僱員之姓名及住址報告該局。以利進行云。

○大羅仙算命
小批八字一元　加批星格三元
如蒙賜教。請寫明今年幾多歲。某月某日某時出世。男命抑女命。連同筆金付來下列住址。空函不答。祈爲見諒。
Tai Lor Sun Esq.
P.O. Box 475 Vancouver, B. C. Can.

The New Blanck's Ltd., 紐波冷公司啟
1109&1133 Granville St. ——〇九及——三三加蘭胡街
舊膠車輪如新　有貨車者注意
需時換輪不過幾分鐘●本號自用机器整便以候●各度齊備●如諸君有膠輪壞者請到本號相酌●並有各項車件發客●價目相宜●

西醫
悅如徐
復設醫所
本醫生在都朗度大學醫科及紐約醫學院畢所業後懸壺雲市歷有八載諸承各方愛護予以熱烈之同情至前年歸國任中國陸軍軍醫學校廣州分校主任教官兼國民政府軍政部第四路軍一等軍醫正等職在此期間益致力研究熟帶病症及吾國人之体質與臟腑深知其病症與西人有不同之處而醫法有須變通之必要故此行對於醫學上更多心得現向上峰告假數月回抵雲市乘便在喜士定街東十六號好路頓樓（即最近之舊市政廳）三樓三零四號房復設醫所統理男女內外全科願有病者知所就醫焉
（醫所時間）上午十点至十貳点　下午兩点至六点　此外請向　福星西藥房詢問
（電話）醫所：千汝地二一九四　住宅：睇倫三七四四L　藥房：詩麼六五六四X

和發餅店　雲局
華埠
WO FAT & CO.
90½ Pender Street E., Vancouver, B. C.
PHONE SEYMOUR 1712
本號開張十有餘年專造各色餅食及結婚禮餅深蒙各界賜顧感荷良多今之思潮與前迥異是以現將特別改良重新發明奇味爽口餅食僑胞嘉許取價從廉倘蒙惠顧極表歡迎
▲茲將中秋月餅價列
加大環球蛋黃八毛　加大桂圓肉月六毛
加大蓮蓉蛋黃八毛　足斤椰絲蛋黃五毛
加大金腿蛋黃八毛　足斤豈蓉蛋黃五毛
中秋月餅
加大金鴨肉月六毛　足斤五仁甜肉四毛
加大鴨腿肉月六毛　足斤五仁鹹肉四毛
加大金腿肉月六毛　足斤椰絲肉月三毛
加大蓮蓉肉月六毛　玫瑰豈沙三毛
加大蠔豉肉月六毛　豈蓉肉月三毛
加大棗泥肉月六毛　佛公仔每打毛半
加大揷燒肉月六毛　大時果每只五仙
時色餉糖每只壹毛　五彩豬籠每只五仙

▲承頂告白
敢者弟頂受云埠片打街東八十九號有利號菓仔檯生意准於八月十四號星期六日交易清楚如有華洋轇轕等情祈即向舊人理妥自交易之後概與新承受人無涉先此聲明以免後論
蘇芳謹啟

今朝一
香港滙價每百卅一元零五
中央法幣每百二十九元九毛

極樂氏精補精藥水大減價
（剪此告白付來每尊收銀二元志在馳名買一送一）
極樂氏精補精藥水功効
治脚冷脚震　治眼花耳鳴　能開胃消食　治陽事不舉
治交感無力　治夜夢遺精　治精虛囊墮　治見花即洩
治尿後反滴　治腎虛腰痛　治子息虛花　治老人無力交合轉老還童
以上之症自然藥到成功　壯陽丸每樽五毛
久戰水每樽貳毛五　美容露每樽五毛　白濁丸每樽壹元
處女丹每樽貳元　探花無憂丸每樽壹元　心痛粉每樽二元
風流散每樽貳毛五　立止皮膚癢藥水每樽貳毛五
齊人藥水每樽五毛　極樂氏花柳搜毒丸每樽二元
治白濁莖痛　治皮膚奇癢　治芒菓橫弦五淋白濁花柳骨痛　治大便閉結
▲處乳婦房癰氏藥劑▼
Geck Lock Sie, 139 Pender St. E. Vancouver, B. C.

亞洲旅館
AH CHOW ROOMS　加拿大
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
雲高華
本旅館設在雲高華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喉·溫泉浴室·近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎
電話　矢么2953L　門牌片打街東壹三九號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啟

爲斯
丕詩省最好啤酒
惟價錢不逾常價
LUCKY LAGER
酒啤加李基勒
其質料之純正陳舊
亦爲壹萬元保保所單証
廠內工人屬工党
（此告白非白本省酒局或省府政局登載者）
Bonded Beer
THE PEER OF BEERS
COAST BREWERIES LIMITED
Vancouver　New Westminster　Victoria

▲代謝
敢者先叔周坤於是月三號晨早十点鐘間因事往市姊慎由車路經過不知如何失慎適與縮車相遇碰倒在地手足幾被轆斷慘不忍覩即時載去西人醫院施治當時尚復能言但傷勢甚重延至午後壹点半鐘與世長辭死後并無長物幸得致公堂手足與各界僑胞樂助葬費五號歸土深蒙各界或助賻儀或購花圈高誼隆情存歿均感
弟吳靈　吳業垂代謝
茲將捐名錄後恕不稱呼
吳業垂　吳靈　吳連福　吳進女　吳經　黃羣勝
黃基　陳來　以上各五元
劉維禎三元　陳大齊　黃扶　楊楫　各二元　易煜元半
黎煜　雷求　梁宸　楊合　黃玩　陳梓
永昌　黃專章　林舉桓　趙卓宸　黃敢振　馬尚業
鄭洪　黃沾　梁扳　李定祖　黃祥世　馬能參
黃鈴光　余杏　余興　黃恭美　岑美禮　永興和
李扳祖　李傳來　以上各壹元
黃有盛　黃世廩　黃恭錦　馬勃修　陳仕　馬祺
劉全　以上各五毛
唐奕簡　陳以庚　黃池清　許烱　蔡位　各貳毛五
岡州車壹　至德堂車壹　街坊花圈壹　黃信求花圈壹